

INDEX TO VOLUME XXIII, 1908.

Abbetmeyer, C. , The <i>Phoenix</i> and the <i>Guthlac</i> , Adams, Jr., Joseph Quincy, The Cyprian Conqueror, or The Faithless Relict....	32	Chaucer's Minor Poems, On the Editing of —	20-21
de Alarcón, Pedro A., El Sombrero de Tres Picos (see Morrison).....	65-67	— Sister	52
Andrews, Charles M., Chadwick: The Origin of the English Nation.....	194-197	— Notes on — Astrology: <i>The Man of Lawes Tale, The Knighthes Tale, Com- pleynt of Mars</i>	53-54
Anton Reiser and Asmus Semper.....	261-262	— A New Manuscript of — Monkes Tale,	93
Armstrong, E. C., Haas and Driesch: The Position of the French Adjective....	77-78	— Texts of — Followers.....	157
Ayers, Harry Morgan, The <i>Fairy Queene</i> and <i>Amis and Amiloun</i>	149-154	— Chauceriana I.....	169-172
Baker, Thos. S. , Reed: Solomon Gessner and English Literature.....	177-180	— Prologue 256.....	200
<i>Balaustion's Adventure</i> , An Error in—..	54-59	— Notes suggested by a — Codex.....	212-214
Baur, Albert. Maurice Scève et la Renaiss- ance lyonnaise (see Gerig).....	208-209	Churchman, Philip H., Espronceda, Byron, and Ossian.....	13-16
Beowulf, Notes on.....	229-231	<i>Clam, Stockfisch and Pickelhärting</i>	204-205
Berdan, John M., The Migrations of a Son- net	239-240	Coleridge, Ernest Hartley, <i>Christabel</i> , by Samuel Coleridge (see Haney).....	125
Blondheim, D. S., A Note on the Sources of Marie de France.....	201-202	Comfort, W. W., Dreyling: The Figurative Negative in Romance Literature....	61-63
Boccaccio, The Early Eclogues of — and their Relation to those of Petrarch..	111	— Olmsted: Legends, Tales and Poems of G. A. Beequer.....	258-259
Braga, Theophilo, Romanceiro Geral Portu- guez (see Morley).....	227-229	Concerning <i>The Four Daughters of God</i>	233-234
Briggs, William Dinsmore, Notes on the Sources of Jonson's <i>Discoveries</i>	43-46	Constans, L., Chrestomathie de l'ancien Français (see Weeks).....	122-123
Brown, Carleton F., The Etymology of <i>bicched bones</i>	126	Conteurs, Thomas and Marie in their Re- lation to the —	205-208
— Additional Note on <i>bicched bones</i>	159-160	Cook, Albert S., Hart: The Development of Standard English Speech in Outline..	87-89
Browne, William Hand, Notes on Chaucer's Astrology: The Man of Lawes Tale, The Knighthes Tale, Compleynt of Mars,	53-54	— <i>Familia Goliæ</i>	161-163
Browning, A Note on —	93-94	— Notes on Byron and Shelley.....	92
— Dramatic Monologs.....	108-111	— Notes on Byron and Shelley.....	118-119
Bruner, James D., The Exciting Force in the Drama.....	6-9	Crawford, J. P. Wickersham, A Letter from Medinilla to Lope de Vega.....	234-238
— <i>Hernani</i> , par Victor Hugo (see Ged- des, Jr.).....	89-92	Critchlow, F. L., Langlois: <i>La Vie en France</i>	249-251
Buchanan, Milton A., Cervantes as a Dra- matist	183-186	Curme, George O., The Use of the Subjunc- tive in German to indicate Certainty of Fact	134-137
Byron and Shelley, Notes on —	118-119	— A Grammar of the German Language (see Voss)	154-156
Campbell, Killis , The Source of the story <i>Sapientes in The Seven Sages of Rome</i> ,	202-204	Cyprian (The) Conqueror, or the Faithless Relict	65-67
Campbell, T. M., Longfellow and the Hex- ameter	96	Danton, George Henry , Anton Reiser and As- mus Semper.....	77-78
Cervantes as a Dramatist.....	183-186	— Pollak: Franz Grillparzer and the Aus- trian Drama.....	219-222
		Drama, The Exciting Force in the —....	6-9
		Dreyling, Gustav, The Figurative Negative in Romance Literature (see Comfort),	61-63

INDEX TO VOLUME XXIII, 1908.

Durand, Walter Yale, Some Errors Concerning Richard Edwards.....	129-131	Golther, Wolfgang, Tristan und Isolde, etc., (see Porterfield).....	197-199
Edwards, Richard, Some Errors Concerning —	129-131	Goodnight, S. H., Witkowski: A New Stage Version of Goethe's <i>Faust</i>.....	59-61
Egge, Albert E., A Note on Shakespeare..	244-245	— Hoskins: Parke Godwin and the Translation of Zschokke's Tales.....	199-200
English Syntax, Studies in — (see C. A. Smith and J. D. Rodeffer).....	28-29	Haas, J., and von den Driesch, Johannes, The Position of the French Adjective (see Armstrong).....	149-154
— Solomon Gessner and — Literature (see Baker and Reed).....	54-59	Hamilton, George L., On a Note to <i>Hous of Fame</i> , 358.....	63
— The Development of Standard — Speech in Outline (see Hart and Cook)....	87-89	— <i>Troilus and Criseyde</i> , v, Argumentum in <i>Thebaidem</i>	127
— On Old — <i>Leod</i>	121-122	— Chauceriana I.....	169-172
Espronceda, Byron and Ossian.....	13-16	Hammond, E. P., On the Editing of Chaucer's Minor Poems.....	20-21
Familia Goliae.....	161-163	— Texts of "Chaucer's Followers".....	157
Fisher, A. W., A Note on <i>Piers Plowman</i>	231	Handschin, Charles Hart, Zu Tells Monolog,.....	210-211
Fitz-Gerald, John D., De Palencia: Crónica de Enrique IV.....	215-219	Haney, John Louis, Coleridge, E. H.: <i>Christabel</i> , by Samuel Taylor Coleridge....	125
Fletcher, Robert Huntington, Browning's Dramatic Monologs.....	108-111	Hart, J. M., The Development of Standard English Speech in Outline (see Cook).....	87-89
Flom, George T., A Note on <i>Piers Plowman</i> — Orkney and Shetland Old-Lore.....	156-157	Hatcher, O. L., The Sources and Authorship of <i>The Thracian Wonder</i>	16-20
Foulet, Lucien, Thomas and Marie in their Relation to the <i>Conteurs</i>	190-191	Heine, Notes on —	25-28
French, The Position of the — Adjective (see Haas, Driesch and Armstrong)	205-208	— Notes on — Continued.....	39-43
— The Rule of Three Actors in — Sixteenth Century Tragedy.....	149-154	Heller, Otto, A Misrepresented Passage in Goethe's <i>Hermann und Dorothea</i>	9-13
Freytag's <i>Die Journalisten</i> , A Curious Mistake in —	173-177	— The Source of Chapter I of Sealsfield's <i>Lebensbilder aus der westlichen Hemisphäre</i> . I.....	172-173
Galpin, Stanley L., Geber and the <i>Roman de la Rose</i>.....	180-181	Hempl, George, Palamon and Arcite.....	127-128
Geddes, Jr., J., Bruner: <i>Hernani</i> , par Victor Hugo	159	<i>Hermann und Dorothea</i> : A Contested Interpretation	144-145
Gerig, John L., Baur: Maurice Scève et la Renaissance lyonnaise.....	89-92	Herodias the Wild Huntress. I.....	82-85
— An Analogy between the <i>Golden Legend</i> and an Old Irish Poem.....	229-231	— the Wild Huntress. II.....	100-102
German <i>r</i> , My Pronunciation of —	264	Hewett, W. T., <i>Hermann und Dorothea</i> : A Contested Interpretation.....	144-145
— The Pronunciation of Modern — <i>i + r + Dental</i>	67-69	Hinckley, Henry Barrett, The Brazen Horse of Troy.....	157-158
— The Use of the Subjunctive in — to indicate Certainty or Fact.....	116-117	Hoskins, John Preston, Parke Godwin and the Translation of Zschokke's Tales (see Goodnight)	199-200
— A Grammar of the — Language (see Curme and Voss).....	134-137	Ibershoff, C. H. A Curious Mistake in Freytag's <i>Die Journalisten</i>	180-181
Goethe's <i>Hermann und Dorothea</i> , A Misinterpreted Passage in —	154-156	International Dialect Society.....	232
— Faust, A New Stage Version of — (see Witkowski and Goodnight).....	9-13	Italian Actors in Scotland.....	240-242
— A Shakespeare Reminiscence in — <i>Iphigenie</i>	59-61	Jenkins, T. Atkinson, Villoniana.....	163-169
— "Einen Hasen laufen lassen" in — <i>Dichtung und Wahrheit</i>	95	John Ford, A New Play by —	245-249
<i>Golden Legend</i> and an Old Irish Poem, an Analogy between the —	211-212	Jonson's <i>Discoveries</i> , Notes on the Sources of —	43-46
	264	Karsten, Gustaf E., Obituary.....	64
		Kern, Alfred Allan, Chaucer's Sister.....	52
		Kip, H. Z., Ein Unverstandener Ahd. Spottvers	106-108

INDEX TO VOLUME XXIII, 1908.

iii

Kittredge, G. L., Chaucer's Prologue	256	Morrison, F. W., de Alarcón: <i>El Sombrero de Tres Picos</i>	194-197
Kloss, Waldemar, Herodias the Wild Huntress. I	82-85	Mosemiller, C. A., Trumeau, Trumer, Trimer,	131-134
— Herodias the Wild Huntress. II	100-102	Mott, Lewis F., Lewis: <i>The Genesis of Hamlet</i>	226-227
Koch, Max, Richard Wagner (see von Klenze)	123-124	Mustard, Wilfred P., <i>Siren-Mermaid</i>	21-24
Körner's <i>Leier und Schwert</i> , A Note to —	238-239	— Pegasus as the Poet's Steed	32
Kullmer, Chas. Julius, A Shakespeare Reminiscence in Goethe's <i>Iphigenie</i>	95	Mutschmann, Heinrich, My Pronunciation of German <i>r</i>	67-69
Lancaster, H. Carrington , The Rule of Three Actors in French Sixteenth Century Tragedy	173-177	Northup, Clark S. , Lucy and Jaggard: Shakespeare and the Supernatural, etc.	193-194
— Tunison: Dramatic Traditions of the Dark Ages	254-257	Northup, George Tyler, The Cloak Episode in Spanish	92
Lang, H. R., The Eyes as Generators of Love	126-127	— Snavely: <i>Æsopic Fables in the Mireoir Historial of Jehan de Vignay</i>	259-260
Lathrop, H. B., Shakespeare's Dramatic Use of Songs	1-5	Norton, Charles Eliot, "Longfellow and His Hexameters"	231
Laubscher, Gustav G., Thiele: Der Illustrierte Lateinische Aesop in der Handschrift des Ademar	222-226	Onions, C. Talbut , A Reading in <i>Piers Plowman</i>	231
Law, Robert Adger, Some Words used in <i>King Leir</i>	94-95	Ordeal (The) of Hubert (<i>King John</i> IV, iii)	78-82
Lester, John A., Italian Actors in Scotland, Letter from Medinilla to Lope de Vega	240-242	Orkney and Shetland Old-Lore (see Flom)	190-191
Lewis, Charlton M., The Genesis of Hamlet (see Mott)	234-238	de Palencia, Alonso , Crónica de Enrique IV (see Fitz-Gerald)	215-219
Livingston, A. A., Graisser la Patte	226-227	Pampinea and Abrotonia. I	111-116
— Gian Francesco Businello, Cittadino Originario Veneziano	36-39	Pampinea and Abrotonia. II	137-142
"Longfellow and His Hexameters"	158-159	Pastor, Christóbal Pérez, Bibliografía Madrileña, etc. (see Rennert)	187-190
Lucy, Margaret, and Jaggard, William, Shakespeare and the Supernatural, etc. (see Northup)	231	Patterson, Sherley Gale, Source of Voltaire's <i>Phœnix</i>	262-263
Lumbroso, A., Thomas, L., Maynial, E., De Maupassant (see Schinz)	193-194	<i>Piers Plowman</i> , A Note on —	156-157
Macaulay , Some Unpublished Notes of Lord —. I	181-183	— A Reading in —	231
MacCracken, Henry Noble, A New Manuscript of Chaucer's <i>Monkes Tale</i>	93	— A Note on —	231
— Notes suggested by a Chaucer Codex	212-214	Pollak, Gustav, Franz Grillparzer and the Austrian Drama (see Danton)	219-222
McKenzie, Kenneth, Fondazione Ascoli	64	Porterfield, Allen Wilson, Golther: <i>Tristan und Isolde</i> , etc.	197-199
Marie de France, A Note on the Sources of —	201-202	Prettyman, C. Wm., <i>Clam, Stockfisch</i> and <i>Pickelhäring</i>	204-205
Mather, Frank J., Palamon and Arcite	127-128	Priest, Geo. M., A Note to Körner's <i>Leier und Schwert</i>	238-239
Melton, Wightman F., Coleridge's Lines on Donne	95-96	Provençal Lyric Poets, The Use of the Subjunctive Mood in the Works of Six Mediæval —	47-52
Milton's <i>Lycidas</i> , The Uncouth Swain in —	92	Rand, E. K. , The Early Eclogues of Boccaccio and their Relation to those of Petrarch	111
— Dryden and Shelley on —	92	Reed, Bertha, Solomon Gessner and English Literature (see T. S. Baker)	54-59
Moore, Clarence King, The Use of the Subjunctive Mood in the Works of Six Mediæval Provençal Lyric Poets	47-52	Reed, Edward B., Some Unpublished Notes of Lord Macaulay. I	181-183
Morley, S. Griswold, Braga: Romanceiro Geral Portuguez	227-229	Reeves, W. P., Felgerole	186-187

INDEX TO VOLUME XXIII, 1908.

- Renart, Jean, The Works of — and Their Relation to Galeron de Bretagne. I.. 69-73
 —The Works of — and Their Relation to Galeron de Bretagne. II..... 97-100
 Rennert, H. A., Pastor: Bibliografia Madrileña, etc..... 187-190
 Richards, Alfred E., L'Enchanteur Faustus, Robinson Crusoe's Island..... 119-121
 Rodeffer, J. D., Smith: Studies in English Syntax 85-87
 Romance Literature, The Figurative Negative in — (see Dreyling and Comfort), Royster, James Finch, On Old English *Lēod*,
Sapientes, The Sources of the Story of — in *The Seven Sages of Rome*..... 61-63
 Schinz, A., Lumbroso, A., Thomas, L., Maynial, E.: De Maupassant..... 121-122
 — Souriau: Bernardin de Saint-Pierre.... 191-193
 Schlutter, O. B., Anglo-Saxon Glosses..... 260-261
 Scott, Fred Newton, A Note on Browning, Sealsfield, *Lebensbilder aus der westlichen Hemisphäre*, The Sources of Chapter I of —. I..... 202-204
 Setzler, E. B., Why not a Future Subjunctive? .. 243-244
 Shakespeare, A Note on — 244-245
 Shakespeare's Dramatic Use of Songs... — A Reminiscence in Goethe's *Iphigenie*. — and the Supernatural, etc. (see Lucy, Jaggard and Northup)..... 93-94
 Shepard, William Pierce, Two Assumed Epic Legends in Spanish..... 193-194
 Sherman, Stuart P., A New Play by John Ford 146-147
 Sidey, Thos. K., The "Uncouth Swain" in Milton's *Lycidas*..... 245-249
 Sir Thopos and Sir Guy. I..... 92
 — Thopos and Sir Guy. II..... 73-77
 Sonnet, The Migrations of a — 102-106
 Smith, C. Alphonso, Studies in English Syntax (see J. D. Rodeffer)..... 33-36
 — A Reply..... 28-29
 Spanish, The Cloak Episode in — 30-31
 — Two Assumed Epic Legends in — 92
 Spencer, Hermann, A Possible Lowell Origin 146-147
 — A Greek Source for *Comus* 30..... 29
 Stewart, Caroline T., The Pronunciation of Modern German *i + r + Dental*..... 30
 Strong, Caroline, Sir Thopos and Sir Guy. I 116-117
 — Sir Thopos and Sir Guy. II..... 73-77
 Strunk, J., W., Note on *Christabel*..... 102-106
 Strunk, Jr., W., The Ordeal of Hubert (*King John*, IV, iii)..... 32
 Stuart, Duane Reed, An Error in *Balaustion's Adventure*..... 78-82
 Swearingen, G. F., Note on Turkish Plays, 208-209
 Tatlock, John S. P., Palamon and Arcite, Thiele, Georg, Der Illustrierte Lateinische Aesop in der Handschrift des Ademar (see Laubscher)..... 263-264
 Thompson, Elbert N. S., Concerning *The Four Daughters of God*..... 127-128
 Thracian Wonder, The Sources and Authorship of The — 233-234
 Tinker, Chauncey B., Notes on Beowulf.. 131-134
 Trumeau, Trumer, Trimer..... 239-240
 Turkish Plays, Note on — 263-264
Villoniana 16-20
 Voltaire's *Phœnix*, Source of — 262-263
 Von den Driesch, Johannes, Haas, J., and — The Position of the French Adjective (see Haas, Driesch and Armstrong) .. 149-154
 Von Klenze, C., Koch: Richard Wagner.. 123-124
 Vos, B. J., Notes on Heine..... 25-28
 — Notes on Heine Continued..... 39-43
 — Keller: Das Fühllein der sieben Aufrechten 251-252
 Voss, Ernst, Curme: A Grammar of the German Language..... 154-156
Wagner, Richard, (see Koch and von Klenze) 123-124
 Walz, John A., "Einen Hasen laufen lassen" in Goethe's *Dichtung und Wahrheit* 211-212
 Warren, F. M., The Works of Jean Renart and their Relation to Galeron de Bretagne. I..... 69-73
 — The Works of Jean Renart, and their Relation to Galeron de Bretagne. II.. 97-100
 Weeks, Raymond, Constans: Chrestomathie de l'ancien Français..... 122-123
 Why not a Future Subjunctive?..... 243-244
 Wilkens, Ernest H., Pampinea and Abrotonia. I..... 111-116
 — Pampinea and Abrotonia. II..... 137-142
 Williams, Ralph Olmsted, Robinson Crusoe's Island 85-87
 Witkowski, Georg, A New Stage Version of Goethe's *Faust* (see Goodnight)..... 59-61
 Wood, Francis A., Etymological Notes.... 147-149
 Wright, C. H. C., Thieme: Guide bibliographique de la littérature française.. 252-254

